

L. H. ANDERSONS · 1895

Maģija un magnētisms

PILNS IZDEVUMS

Visas piecas daļas vienā sējumā



IEVADS · I-XVII NODAĻA



Maģija un magnētisms

L. H. ANDERSONS · «ANCIENT MAGIC, MAGNETISM AND PSYCHIC FORCES» (ČIKĀGA, 1895) · PILNS IZDEVUMS PIECĀS DAĻĀS ·
IEVADS · I–XVII NODAĻA

Katrai nodaļai — četras sadaļas

ANDERSONA VĀRDIEM

pilns autora teksts, tulkots no 1895. gada izdevuma

VIENKĀRŠIEM VĀRDIEM

ko autors šajā nodaļā saka

SVEŠVĀRDI

nodaļas jēdzieni un vārdi

KO SAKA MŪSDIENU ZINĀTNE

hipnoze, suģestija un tas, kas vēl nav izskaidrots

Vēsturisks teksts, ne pamācība.

BlusaBooks · MMXXVI

© 2026 SIA "Blusa Entertainment" (reģ. Nr. 40203726725) · BlusaBooks. L. H. Andersona oriģinālteksts «Ancient Magic, Magnetism and Psychic Forces: The Key to Power» (Čikāga, The National Institute, 1895) ir brīvi izmantojams, bet šis latviešu tulkojums, skaidrojumi, ilustrācijas un izdrukājamās lapas ir autordarbs. Tos aizliegts kopēt, pavairot, izplatīt vai publiskot pilnībā vai daļām bez autora rakstiskas atļaujas. Pārkāpējiem iestājas Autortiesību likumā paredzētā atbildība. Izdrukājamās lapas drīkst drukāt tikai personīgai lietošanai. Grāmatā aprakstītie hipnozes un «magnētiskās dziedināšanas» paņēmieni ir vēstures liecība, nevis pamācība, un neaizstāj ārsta palīdzību.

SATURS

<i>Priekšvārds</i>	5
<i>Pirmā daļa — senā maģija</i>	6
I Magnētisma parādības	8
II Maģija — melnā un baltā	22
III Sapņi, vīzijas un īstā maģija	29
IV Ēģiptes magu noslēpumi	39
<i>Otrā daļa — hipnoze un spiritisms</i>	48
V Hipnotisms — pievilšanas likums	49
VI Hipnotisms — okultisma atlēga	57
VII Mūsdienu spiritisms	72
<i>Trešā daļa — gribas spēks</i>	85
VIII Cilvēka gribas spēks	86
IX Magnētiskais dvēseles spēks	94
X Magnetizētie cilvēki nav atbildīgi	104
XI Kā prāts stiprina ķermeni	114
<i>Ceturtdā daļa — dzīvības magnētisms</i>	127
XII Spēka izcelsme	128
XIII Dzīvības magnētiskais spēks	142
XIV Magnētisms — prāta iedvesmas starpnieks	155
<i>Piektā daļa — magnētisma likumi</i>	167

XV	Dažādi magnētisma veidi	168
XVI	Magnētismu valdošie likumi	179
XVII	Dzīvības elements	192
	<i>Noslēgums</i>	205
	<i>Izdrukājamās lapas — desmit lapas</i>	206
	<i>Svešvārdu vārdnīca</i>	218



PRIEKŠVārds

Šajā sējumā vienkopus ir visa L. H. Andersona grāmata *Ancient Magic, Magnetism and Psychic Forces: The Key to Power* («Senā maģija, magnētisms un psihiskie spēki: atslēga uz varu»), ko 1895. gadā Čikāgā izdeva «The National Institute», — pilnā latviešu tulkojumā. Sērijā «Maģija un magnētisms» tā iznāca piecās daļās; šeit tās ir secīgi, nodaļas no I līdz XVII.

Pirmajā daļā ir autora ievads un nodaļas par magnētisma parādībām, melno un balto maģiju, sapņiem un vīzijām un Ēģiptes magu noslēpumiem. Otrajā daļā Andersons pāriet uz savu laiku — hipnotismu kā pievilksanas likumu, hipnozi kā okultisma atslēgu un mūsdienu spiritismu. Trešā daļa ir par gribas spēku, «magnētisko dvēseles spēku», magnetizēto cilvēku atbildību un prāta varu pār ķermeni. Ceturtajā daļā viņš meklē spēka izcelsmi un raksta par dzīvības magnētisko spēku un iedvesmu, piektajā — par magnētisma veidiem, likumiem un dzīvības elementu.

Par pašu autoru zināms ļoti maz, un mēs viņam neko nepiedēvējam. Andersons brīvi lietoja citu autoru tekstus: daudzas pirmās daļas rindkopas gandrīz vārds vārdā ņemtas no Jozefa Ennemozera «Maģijas vēstures» angļu tulkojuma, bet ceturtajā daļā viņš seko Alberta Šavanna darbam par dzīvības spēku.

Katrai daļai ir savs ievads, un katrai nodaļai — četras sadaļas: *Andersona vārdiem* — pilns autora teksts ar oriģinālā izdevuma attēliem; *Vienkāršiem vārdiem* — kas nodaļā īsti tiek teikts; *Svešvārdi* — nodaļas jēdzieni; *Ko saka mūsdienu zinātne* — kā šos uzskatus vērtē šodien. Sējuma beigās ir vārdnīca un desmit izdrukājāmās lapas.

Tas ir 1895. gada teksts un 1895. gada uzskati, nevis pamācība. Autora valodu un spriedumus atstājam neskartus; mūsu vērtējums ir tikai mūsu sadaļās. Nevienš grāmatā aprakstītais hipnozes vai «magnētiskās dziedināšanas» paņēmieni neaizstāj ārstu.



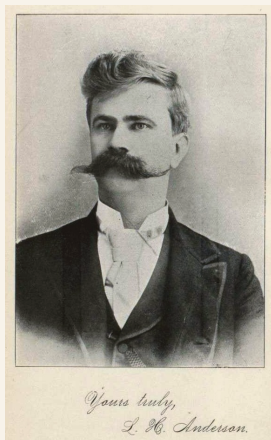
PIRMĀ DAĻA — SENĀ MAĢIJA

Laiks, kurā grāmata tapa. Deviņpadsmitā gadsimta beigu Amerikā «magnētisms» bija vārds, kas solīja gandrīz visu. Vēl no Franca Antona Mesmera laikiem nāca doma par «dzīvnieku magnētismu» — neredzamu spēku, kas plūst no cilvēka rokām un acīm. To mantoja hipnotisms, par kuru tolaik strīdējās Parīzes un Nansī ārsti, spiritisms ar saviem seansiem un klauvējošiem galdiem, kā arī «Jaunās domas» kustība, kas mācīja, ka pareiza domāšana dod veselību un panākumus. Laikraksti bija pilni ar sludinājumiem par «personīgā magnētisma» kursiem, ko varēja apgūt pa pastu.

Par grāmatu un autoru. Grāmatu 1895. gadā izdeva «The National Institute», kura adrese bija Masonic Temple — toreizējais Čikāgas augstceltņu lepnums. Par pašu autoru, profesoru L. H. Andersonu, zināms ļoti maz: tikai tas, ko viņš raksta šajā grāmatā, un portrets ar parakstu, ko tā sākumā ievietoja izdevējs. Neko vairāk mēs viņam nepiedēvējam.

Kas ir šajā daļā. Autora ievads un četras pirmās nodaļas: par magnētisma parādībām, par melno un balto maģiju, par sapņiem, vīzijām un «īsto maģiju» un par Ēģiptes magu noslēpumiem. Tā ir grāmatas vēsturiskā daļa — Andersons meklē «magnētismu» Bībelē, kabalā un senajos tempļos.

Par avotiem. Salīdzinot ar Jozefa Ennemozera «Maģijas vēsturi» (vāciski 1844, angliiski Viljama Hovita tulkojumā 1854. gadā), redzams, ka daudzas autora ievada un I–IV nodaļas rindkopas Andersons pārņēmis gandrīz vārds vārdā no šī tulkojuma, neminot avotu — 19. gadsimta populārajā literatūrā tā darīja bieži. Tekstu dodam tā, kā Andersons to iespieda; šī nodaļu daļa būtībā ir Ennemozera laikmeta skatījums uz maģijas vēsturi.



I. NODAĻA

MAGNĒTISMA PARĀDĪBAS

ANDERSONA VĀRDIEM

*Brīnumi nav vajadzīgi — Magnētisms izskaidro senos noslēpumus — Nevieni nav tik
akls kā tas, kas negrib redzēt — Dabiskie un dievišķie darbi — Cilvēka prāts ir
vispēcīgs — Mūsu apgalvojumu pierādījums Rakstos — Tas skar visas šķiras — Liela
nozīme daudzu iemeslu dēļ — Magnētisms, jauna medicīnas zinātne — Kā darbojas
personīgā magnētiskā ietekme — Magnētiskā roka un acs — Aizspriedumiem
jāatkāpjas zināšanu priekšā — Tas ir pāri brīnumiem un burvestībām — Cilvēkā
ieliktu spēku attīstība — Magnētisms nav nekas jauns*

AUTORA IEVADS

Par tāda darba kā šis dabu un raksturu nekas nav jāsaka. Pietiek ar to, ka brīdī, kad sabiedrības prāts nodarbojas ar tāda veida jautājumiem, par kādiem tas runā, nopietna un nenogurstoša pētnieka meklējumi nevar būt nesvarīgi, pat ja lasītājs ne vienmēr nonāks pie tā paša secinājuma, pie kāda nonācis viņš.

Tā man šķiet, ka, lai gan mēs nevaram noliegt neparastās psiholoģiskās parādības, kas pazīstamas ikviena cilvēka pieredzei, tās tomēr var zināmā mērā izskaidrot visur, kur mums izdodas noskaidrot apstākļus, kas dara prātu uzņēmīgu pret šādiem iespaidiem. Gan atsevišķu cilvēku, gan veselu ļaužu kopu uzņēmība pret šīm ietekmēm, šķiet, paredz kādu neparastu stāvokli.

Dažādi lasītāji uz šo grāmatu raudzīsies no ļoti dažādiem skatpunktiem. Daži to vērtēs tikai kā kuriozu, citi atradīs tajā vielu tālākiem pētījumiem; viens gribēs no tās mācīties maģijas mākslas, cits izdarīs no tās filozofiskus secinājumus. Visi būs laipni gaidīti, un visi, es ticu, atradīs, ja ne pamācību, tad vismaz izklaidi un bagātīgu vielu pārdomām; jo tā runā par ievērojamām parādībām un neparastām iedarbībām, kuras līdz šim noteikti ir uzlūkotas par tukšiem rēģiem vai par piederīgām kādai sfērai, kam ar dabu nav nekāda sakara, bet kuras tomēr ir vēstures daļa un jau tādēļ vien noteikti ir vispārējas intereses vērtas.